



- IT** CERTIFICATO CE DI CONFORMITÀ
- EN** CE CERTIFICATE OF CONFORMITY
- FR** CERTIFICAT CE DE CONFORMITÉ
- DE** CE-KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG
- ES** CERTIFICADO DE CONFORMIDAD
- NL** EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
- PT** CERTIFICADO DE CONFORMIDADE
- FI** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
- CS** PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
- DA** EU KONFORMITETSERKLÆRING
- SL** CE-IZJAVA O SKLADNOSTI
- SV** FÖRSÄKRAN OM EU-ÖVERENSSTÄMMELSE
- HR** CE-IZJAVA O SKLADNOSTI
- TR** CE UYGUNLUK BELGESİ

Lavorwash S.p.A

via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italy

- IT** Dichiaro sotto la propria responsabilità che la macchina:
- EN** Declares under its responsibility that the machine:
- FR** Atteste sous sa responsabilité que la machine:
- DE** Erklärt unter der eigenen Verantwortung dass die Maschine:
- ES** Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina
- NL** Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine:
- PT** Declara sob própria responsabilidade que a máquina:
- FI** Vakuuttaa omalla vastuullaan että kone:
- CS** Na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že přístroj:
- DA** Erklærer, under eget ansvar, at maskinen:
- SL** Izjavlja pod lastno odgovornostjo, da je naprava
- SV** Förklarar nedan sitt ansvar för att maskinen:
- HR** Izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj:
- TR** Kendi sorumluluğu altında aşağıdaki makinenin:

- IT** **PRODOTTO:** IDROPULITRICE AD ALTA PRESSIONE A CALDO
- EN** **PRODUCT:** HOT HIGH-PRESSURE WASHER MACHINE
- FR** **PRODUIT:** NETTOYEUR HAUTE PRESSION A CHAUD
- DE** **PRODUKT:** HEIßWASSER-HOCHDRUCKREINIGER
- ES** **PRODUCTO:** HIDROLIPIADORA DE ALTA PRESIÓN EN CALIENTE
- NL** **PRODUCT:** HEET WATER HOGEDRUCK REINIGER
- PT** **PRODUTO:** HIDROLIMPADORA DE ALTA PRESSÃO A QUENTE
- FI** **TUOTE:** HYDRAULINEN KORKEAPAINEPESURI
- CS** **VÝROBEK:** VYSOKOTLAKÝ VODNÍ ČISTIČ PRO ČISTĚNÍ ZA TEPLA
- DA** **PRODUKT:** VARMTVANDS HØJTRYKSENSER
- SL** **PROIZVOD:** VISOKOTLAČNI VODNI ČISTILEC NA VROČO VODO
- SV** **PRODUKT:** VATTENKURANSTALT RENGÖRA HÖG - TRYCK PÅ VÄRMA
- HR** **PROIZVOD:** TOPLI VODENI PERAČ VISOKOG PRITISKA
- TR** **ÜRÜN:** YÜKSEK BASINÇLI SICAK SULU YIKAMA MAKİNESİ

- MODELLO-TIPO:**
- MODEL-TYPE:**
- MODELE-TYPE:**
- MODELL-TYP:**
- MODELO - TIPO:**
- MODEL - TYPE:**
- MODELO - TIPO:**
- MALLI -TYYPPI:**
- MODELO-TIPO**
- MODEL-TYPE:**
- MODEL-VRSTE:**
- MODELL-TYP:**
- MODEL-TIP:**
- MODEL-TİPI:**

**FKX, Kappa,
XTR, Fuego,
RIO, Kappa A**

P80.0229

- IT** è conforme alle direttive CE e loro successive modificazioni, ed alle norme EN:
- EN** complies with directives EC, and subsequent modifications, and the standards EN:
- FR** est conforme aux directives CE et aux modifications successives ainsi qu'aux normes EN:
- DE** den Richtlinien EG, den nachfolgenden Änderungen sowie den Normen EN:
- ES** está en conformidad con las directivas CE y sus sucesivas modificaciones y también con la norma EN:
- NL** in overeenstemming is met de Richtlijnen EG en latere wijzigingen daarop en de normen EN:
- PT** está em conformidade com as directrizes EC e bem como com as normas EN e as suas sucessivas modificações.
- FI** Malli vastaa direktiivijä EC ja myöhempää muutoksia sekä standardeja, ja myöhempää muutoksia:
- CS** Je v souladu se směrnicemi jejich následnými novelizacemi a normami, a jejich následnými novelizacemi.
- DA** Stemmer overens med direktiverne og deres efterfølgende ændringer, og med standarderne, og Deres efterfølgende ændringer.
- SL** V skladu z direktivami in njihovimi kasnejšimi spremembami ter s standardi, in z njihovimi kasnejšimi spremembami.
- SV** Överensstämmer med direktiven och dess följande modifieringar och standarderna och dess följande modifieringar.
- HR** je u skladu sa direktivama, te njihovim naknadnim modifikacijama te standardima, njihovim naknadnim modifikacijama.
- TR** Direktiflerine ve sonraki güncellemeleri ile standartlarına ve sonraki güncellemelerine uygun olduğunu beyan eder.

2006/42/EC,
2006/95/EC,
2004/108/EC,
2000/14/EC,
97/23/CEE

EN 60335-1,
EN 60335-2-79,
EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006,
EN 55014-2:1997 + A1:2001,

EN 61000-3-2:2006,
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005,
EN 61000-3-11, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2,
EN ISO 14121-1, EN ISO 14121-2,
EN 303-2

LpA 69,5dB(A)

LwA 89dB(A)

LwA 92dB(A)

**FKX, Kappa,
RIO, Kappa A**

K (uncertainty) 3 dB (A)

LpA 88dB(A)

LwA 95,43dB(A)

LwA 96dB(A)

XTR, Fuego,

K (uncertainty) ±1 dB (A)

- Livello pressione acustica
- Acoustic pressure
- Niveau de pression acoustique
- Schalldruckpegel
- Nivel de ruído
- Geluidsdrukniveau
- Nível da pressão acústica
- Hladina akustického tlaku
- Akustisk trykknivå
- Äänen paineen taso
- Stopnja zvočnega hrupa
- Akustisk trykknivå
- Razina akustičnog pritiska
- Ses basınç seviyesi
- Livello di potenza sonora misurato
- Acoustic power measured
- Niveau du puissance sonore mesuré
- Abgemesstes Schalleistungsniveau
- Nivel de potencia acústica mesurado
- Geluidsdrukniveau LwA gemeten
- Nível de potencia acústica mensurada
- Naměřena hladina akustického výkonu
- Målt lydeffektniveau
- Mitattu äänitehotaso
- Izmerjen nivo zvočne moči
- Uppmätt ljudeffektnivå
- Izmjerena razina zvučne snage
- Ölçülen akustik güç seviyesi
- Livello di potenza sonora garantito
- Acoustic power granted
- Niveau du puissance sonore garanti
- Garantiertes Schalleistungsniveau
- Nivel de potencia acústica garantido
- Geluidsdrukniveau LwA gegarandeerd
- Nível de potencia acústica garantida
- Zaručena hladina akustického výkonu
- Garanteret lydeffektniveau
- Taattu äänitehotaso
- Zagotovljen nivo zvočne moči
- Garanterad ljudeffektnivå
- Zajamčena razina zvučne snage
- Garanti edilen akustik güç seviyesi

1,73 m/s²

(uncertainty) +/-15%

- IT Vibrazioni dell'apparecchio
- EN Unit vibrations
- FR Vibrations de l'appareil
- DE Effektivbeschleunigung Hand-Arm Vibrationswert
- ES Nivel de vibraciones del aparato
- NL Machinetrillingen
- PT Vibrações do aparelho
- FI Laitteen värinät
- CS Vibrace přístroje
- DA Vibrationer på apparatet
- SL Vibracije stroja
- SV Vibrationer från apparaten
- HR Vibracija aparata
- TR Makine titreşimi

- IT 2000/14/EC: L'apparecchiatura è definita al n°27 dell'allegato I. Procedura di valutazione della conformità secondo l'allegato V.
- EN 2000/14/EC: The appliance is defined by no. 27 of the enclosure I. Conformity evaluation procedure in accordance with enclosure V.
- FR 2000/14/EC: L'outilage est défini par nr. 27 du annexe I. Procédure d'évaluation de la conformité conformément l'annexe V.
- DE 2000/14/EC: Das Gerät ist am Nr. 27 der Anlage I bestimmt. Konformitätswertungsverfahren gemäß der Anlage V.
- ES 2000/14/EC: El producto es definido en el n° 27 anexo I. Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con el anexo V.
- NL 2000/14/EC: De apparatuur wordt gedefinieerd van de n°27 volgens aanhangsel I. Wegingsmethode van de conformiteit volgens aanhangsel V.
- PT 2000/14/EC: O produto é definido pelo n° 27 anexo I. Procedimento de avaliação da conformidade de acordo com anexo V.
- FI 2000/14/EC: Laitte on määritelty liitteen I kohdassa n°27. Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelly liitteen V mukaan I.
- CS 2000/14/EC: Přístroj je definován č. 27 přílohy I. Proces hodnocení shody podle přílohy V.
- DA 2000/14/EC: Apparatet defineres under nr. 27 i bilag I. Vurderingsprocedure for overensstemmelse i henhold til bilag V.
- SL 2000/14/EC: aparat je določen v št. 27 priloge I. Izjava o skladnosti je v skladu s prilogo V.
- SV 2000/14/EC: Apparatens beskrivs ingående i bilaga I, paragraf n. 27. Procedur för utvärdering av överensstämmelse enligt bilaga V.
- HR 2000/14/EC: aparat je određen u br. 27 priloga I. Izjava o skladnosti u skladu je s prilogom V.
- TR 2000/14/EC: Cihaz ek I n°27'de tanımlanmıştır. Ek V'e göre uygunluk değerlendirilmesi prosedürü.

- IT I fascicolo tecnico si trova presso
- EN Technical booklet at
- FR Dossier technique auprès de:
- DE Das technische Aktenbündel befindet sich bei
- ES El manual técnico se encuentra en:
- NL Technisch dossier bij:
- PT Processo técnico em:
- FI Tiedoston tehnikka alkaen:
- CS Technická dokumentace se nachází ve firmě
- DA Det tekniske dossier findes hos
- SL Tehnični akti so pri podjetju
- SV Technisch dossier bij:
- HR Tehnički akti nalaze se pri poduzeću
- TR Teknik fasikül

Lavorwash S.p.A
via J.F.Kennedy, 12
46020 Pegognaga
(MN) – Italy

- IT Direttore generale
- EN General manager
- FR Directeur général
- DE Generaldirektor
- ES Director general
- NL Algemeen directeur
- PT Director geral
- FI Toimitusjohtaja
- CS Generální ředitel
- DA Generaldirektør
- SL Glavni direktor
- SV Algemeen Directeur
- HR Generalni direktor
- TR Genel Müdür



Pegognaga 03/02/2011

Giancarlo Lanfredi

Giancarlo
Lanfredi